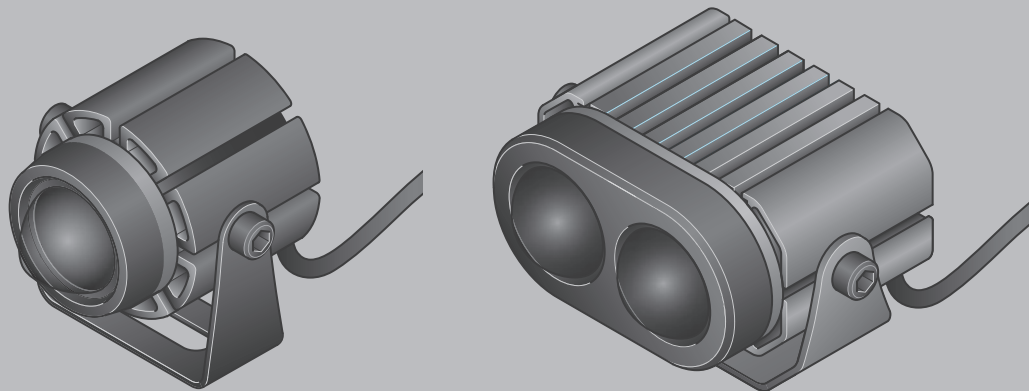




INSTALLATION INSTRUCTION
AUXILIARY LIGHT 2,7 INCH / 3 INCH
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
LUZ AUXILIAR 2,7 INCH / 3 INCH
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
LUZ AUXILIAR 2,7 INCH / 3 INCH

Product Liability

Responsabilidad por productos defectuosos

EN

PRODUCT LIABILITY

- National mounting, fitting and operating regulations must be heeded and kept.
- Please read all the instructions and safety notes included before using the device.
- We reserve the right to make technical and optical modifications within the course of product improvement.
- Only use original spare parts or spare parts approved by HELLA.
- If you have any questions or problems with the installation, please contact HELLA Customer Services, a wholesaler or your garage.
- Further information is available on our website (www.hella.com/techworld)

ES

RESPONSABILIDAD POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS

- Deben observarse y respetarse las normas nacionales de montaje, instalación y funcionamiento.
- Lea todas las instrucciones y notas de seguridad incluidas antes de utilizar el aparato.
- Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas y ópticas en el curso de la mejora del producto.
- Utilice exclusivamente piezas de recambio originales o autorizadas por HELLA.
- Si tiene preguntas o problemas con el montaje, diríjase al servicio de atención al cliente de HELLA, a un mayorista o a su taller.
- Encontrará más información en nuestra página web (www.hella.com/techworld)

EN Subject to alteration without notice

ES Reservadas modificaciones técnicas

Explanation symbols Aclaración de símbolos



EN Correct
ES Correcto



EN Incorrect
ES Erróneo



EN Location/Position Arrow
ES Flecha de posición



EN Movement Arrow
ES Flecha de movimiento



EN Warning
ES Atención



EN Disconnect
ES Desconectar



EN Connect
ES Conectar

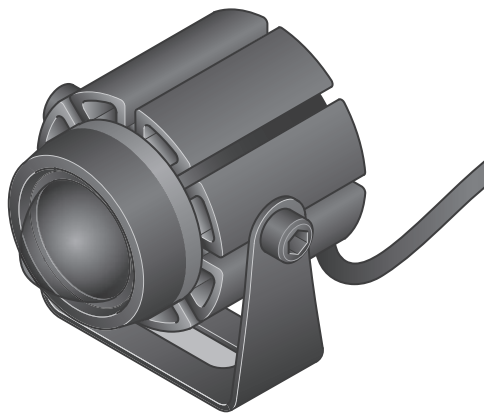


EN Look/See
ES Ver

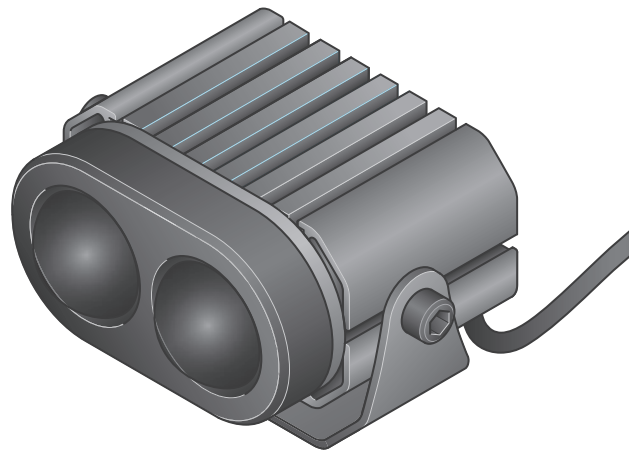


EN High beam
ES Luz de carretera

357120 011

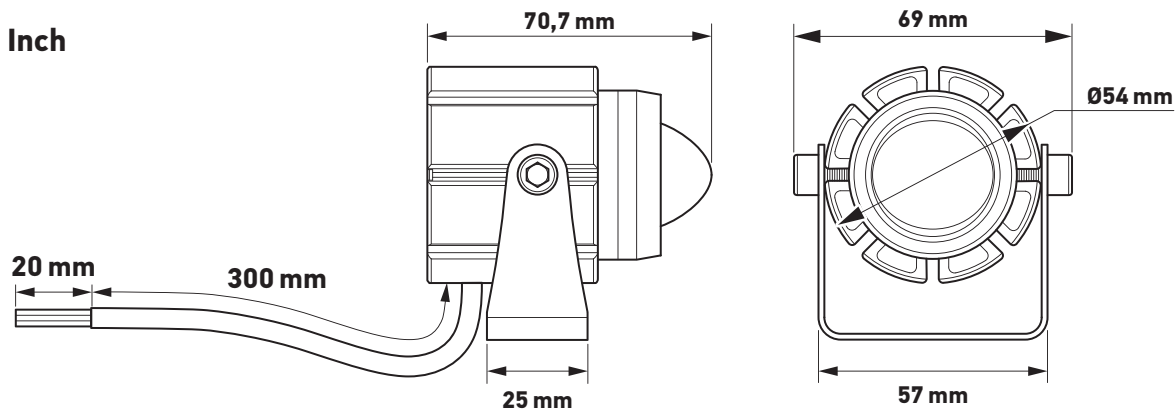


357120 021

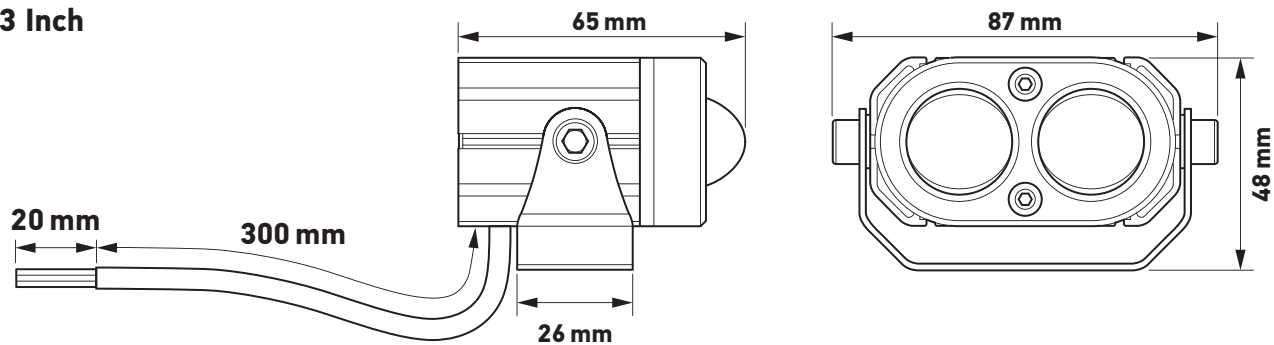


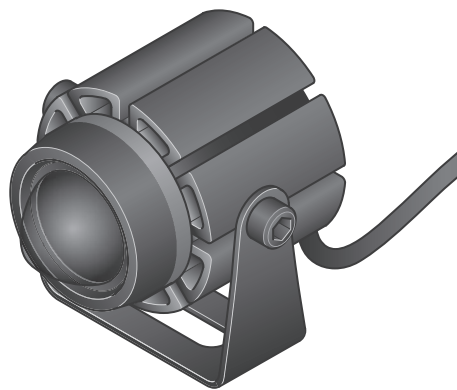
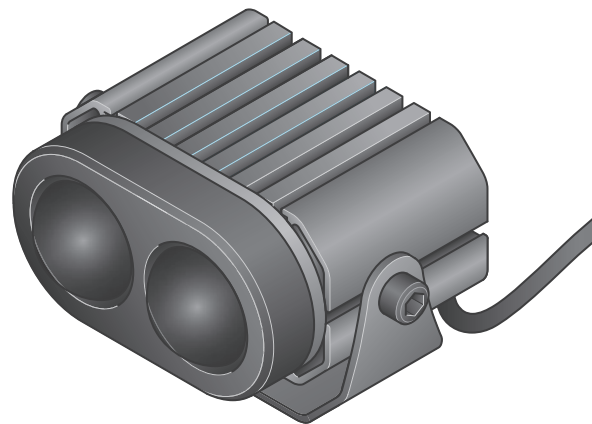
**Mounting
Montaje**

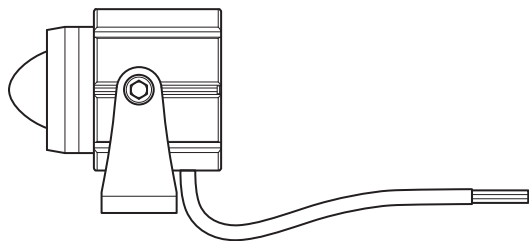
2,7 Inch



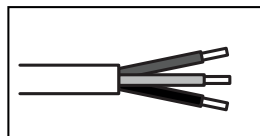
3 Inch



**7 - 11****12 - 16**

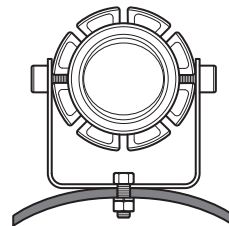
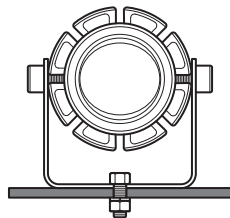
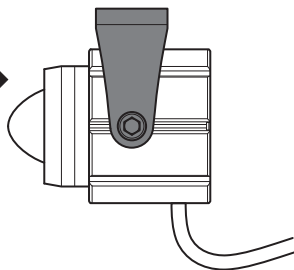
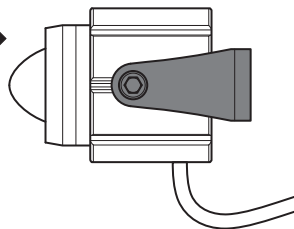
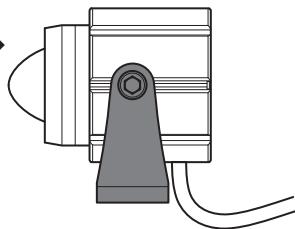


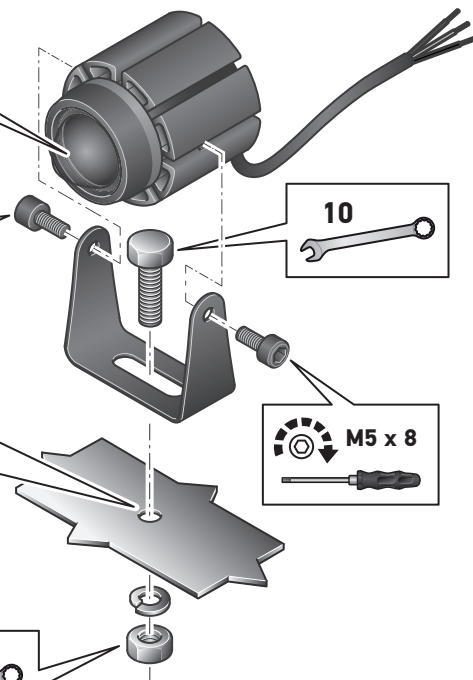
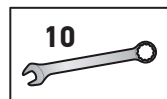
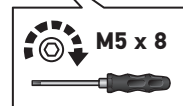
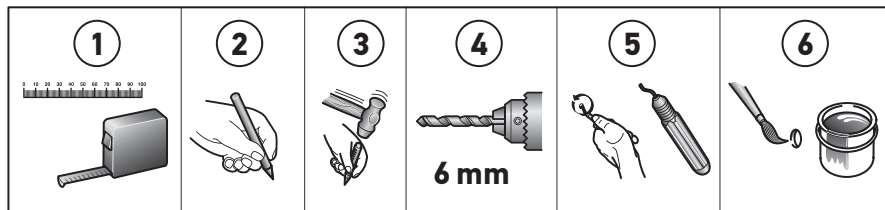
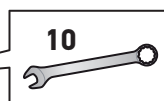
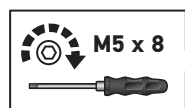
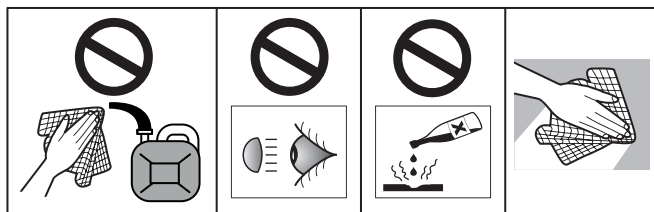
black
negro



red
rojo

yellow
amarillo





offroad

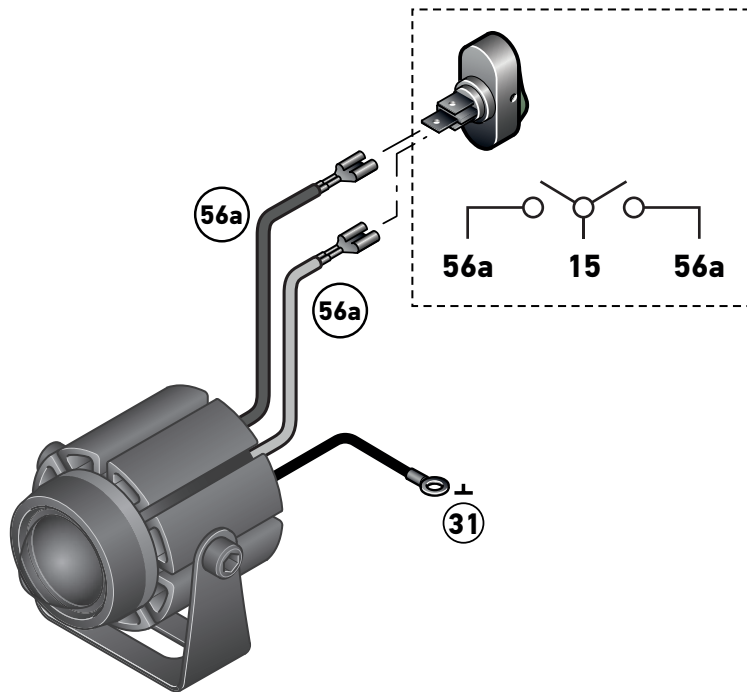
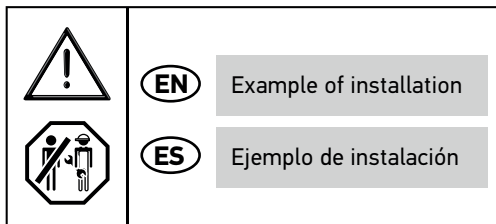
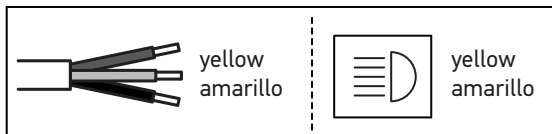
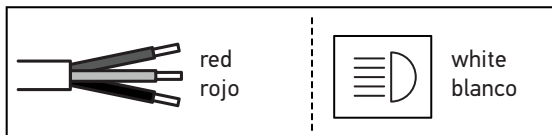


red
rojo

yellow
amarillo

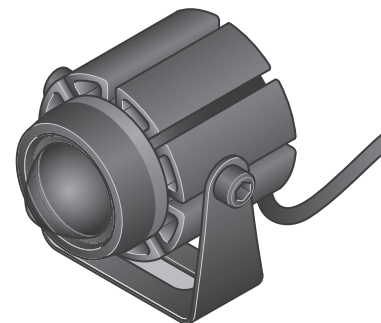


black
negro



EN TECHNICAL DATA

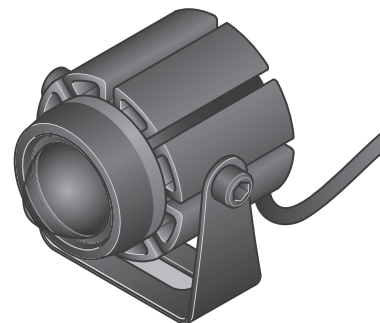
Rated voltage	Multi-voltage
Operating voltage	12V / 24V DC
Current consumption	2A / 12V 1A / 24 V
Power consumption	26W
Light output	Effective Lumen: 1750
Light function	Flood
Light source	LED
Colour temperature (white)	6000K
Colour temperature (amber)	3000K
Material	Aluminium housing Steel U bracket
Weight	259 g
Temperature range	-30°C ~ +85°C
Protection class	IP67, IP69K
Type approval	ROHS CE R10
EMC protection	Class 1
Connection	30 cm, open end



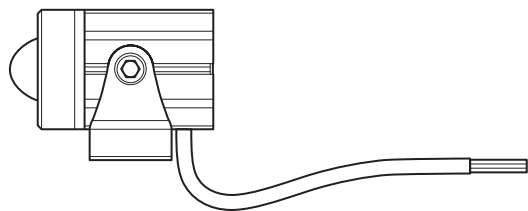
Operation of the light using alternating voltage or clocked direct voltage is not permitted!
Calculate the fuse according to the capacity of the consumer and the cable cross-section required for this!

ES DATOS TÉCNICOS

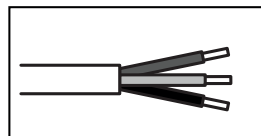
Tensión nominal	Multitensión
Tensión de servicio	12V / 24V DC
Consumo de corriente	2A / 12V 1A / 24 V
Potencia consumida	26W
Salida de luz	Lumen efectivo: 1750
Función luminosa	Inundación
Fuente de luz	LED
Temperatura de color (blanco)	6000K
Temperatura de color (ámbar)	3000K
Material	Carcasa de aluminio Soporte en U de acero
Peso	259 g
Rango de temperatura	-30°C ~ +85°C
Clase de protección	IP67, IP69K
Homologación	ROHS CE R10
Protección EMC	Clase 1
Conexión	30 cm, extremo abierto



No es admisible el funcionamiento de las luces con corriente alterna o corriente continua sincronizada!
El fusible debe calcularse en función de la potencia del consumidor y de la sección de cable necesaria para ello!

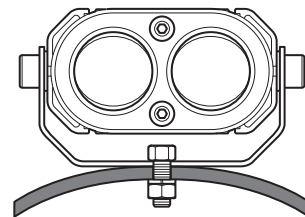
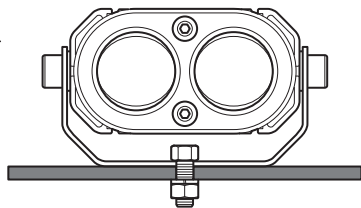
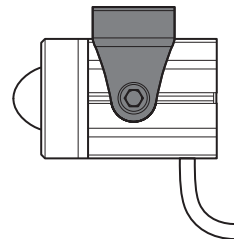
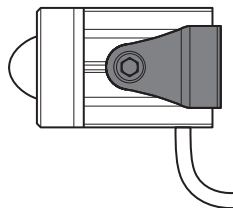
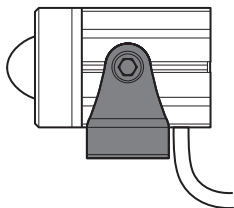


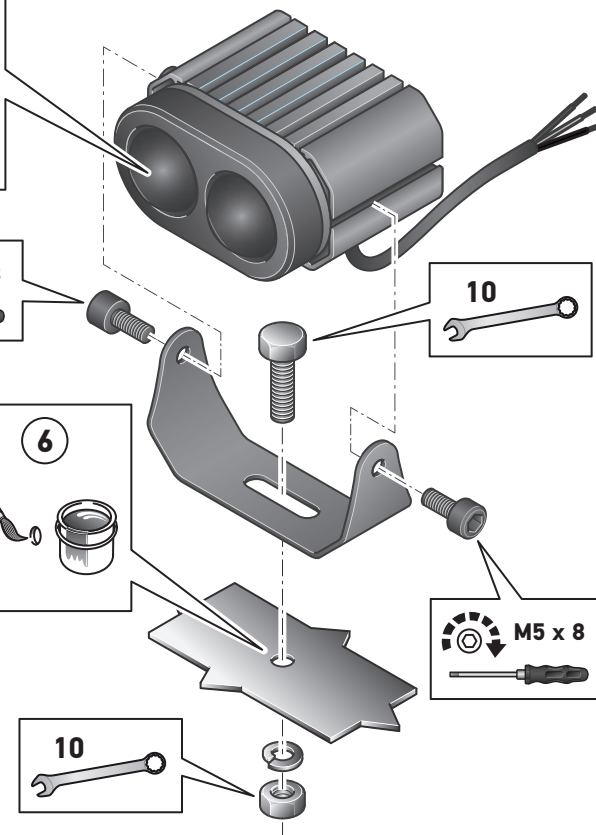
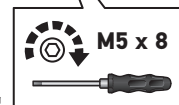
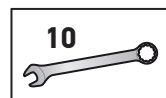
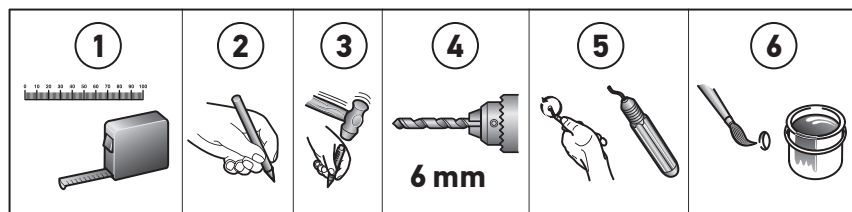
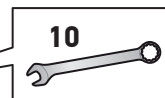
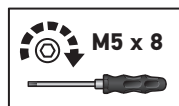
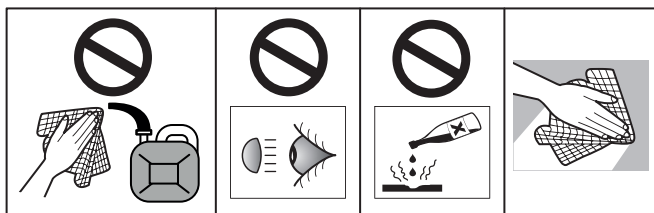
black
negro
preto



red
rojo
vermelho

yellow
amarillo
amarelo





offroad



56a



red
rojo
vermelho

yellow
amarillo
amarelo

31



black
negro
preto



red
rojo
vermelho



white
blanco
branco



yellow
amarillo
amarelo



yellow
amarillo
amarelo



EN

Example of installation

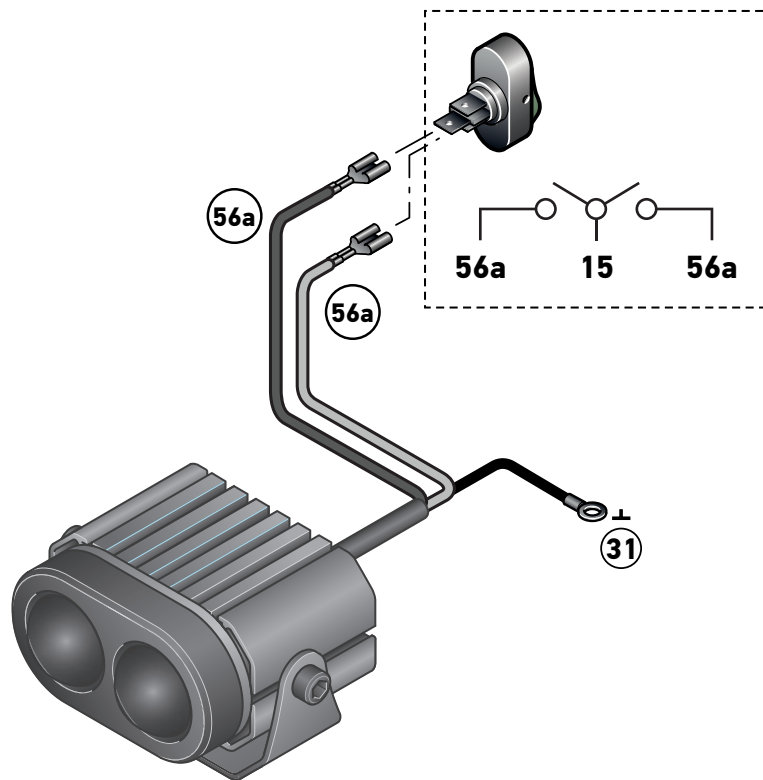


ES

Ejemplo de instalación

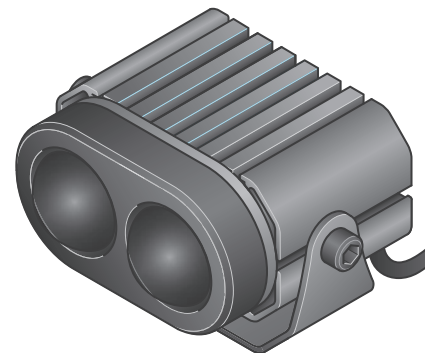
PT

Exemplo de instalação



EN TECHNICAL DATA

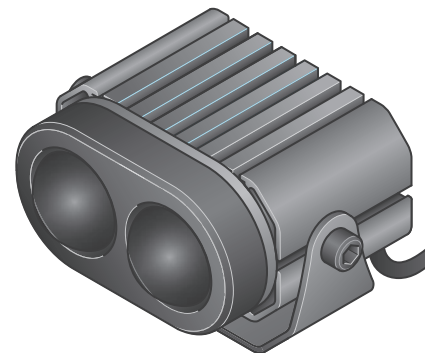
Rated voltage	Multi-voltage
Operating voltage	12V / 24V DC
Current consumption	2A / 12V 1A / 24 V
Power consumption	26W
Light output	Effective Lumen: 1800
Light function	Flood
Light source	LED
Colour temperature (white)	6000K
Colour temperature (amber)	3000K
Material	Aluminium housing Steel U bracket
Weight	281 g
Temperature range	-30°C ~ +85°C
Protection class	IP67, IP69K
Type approval	ROHS CE R10
EMC protection	Class 1
Connection	30 cm, open end



Operation of the light using alternating voltage or clocked direct voltage is not permitted!
Calculate the fuse according to the capacity of the consumer and the cable cross-section required for this!

ES DATOS TÉCNICOS

Tensión nominal	Multitensión
Tensión de servicio	12V / 24V DC
Consumo de corriente	2A / 12V 1A / 24 V
Potencia consumida	26W
Salida de luz	Lumen efectivo: 1800
Función luminosa	Inundación
Fuente de luz	LED
Temperatura de color (blanco)	6000K
Temperatura de color (ámbar)	3000K
Material	Carcasa de aluminio Soporte en U de acero
Peso	281 g
Rango de temperatura	-30°C ~ +85°C
Clase de protección	IP67, IP69K
Homologación	ROHS CE R10
Protección EMC	Clase 1
Conexión	30 cm, extremo abierto



No es admisible el funcionamiento de las luces con corriente alterna o corriente continua sincronizada!
El fusible debe calcularse en función de la potencia del consumidor y de la sección de cable necesaria para ello!



Check that the lighting system is working perfectly.



Comprobar que el sistema de iluminación funciona impecablemente.



Please dispose of the packaging and the product in accordance with the national and regional recycling regulations and laws.



Elimine el embalaje y el producto según las disposiciones y leyes vigentes en su país y región.



HELLA GmbH & Co. KGaA

Rixbecker Straße 75
59552 Lippstadt / Germany

www.hella.com

© HELLA GmbH & Co. KGaA, Lippstadt
460 879-82 / 03.25